

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N ՄՇԴ 48
ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՑ ԴՐԱՄԱՇՆՈՐՀԻ ՁԵՎՈՎ ՏՐԱՄԱԴՐՎՈՂ
ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱԶԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

ք. Երևան

« 02 » « 02 » 2022 թ.

Հայաստանի Հանրապետության կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարությունը (այսուհետ՝ պատվիրատու)՝ ի դեմս նախարարության կանոնադրության հիման վրա գործող գլխավոր քարտուղարի պարտականությունները կատարող Վ. Գասպարյանի, մի կողմից, և «Ուկրաինա» Հայաստանի ուկրաինացիների ֆեդերացիա» ՀԿ-ն (այսուհետ՝ կատարող)՝ ի դեմս կազմակերպության կանոնադրության հիման վրա գործող նախագահ՝ Ա. Հարությունյանի, մյուս կողմից, հիմք ընդունելով ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարի 2021 թվականի նոյեմբերի 22-ի N 1935-Ա/2 հրամանը, կնքեցին սույն պայմանագիրը (այսուհետ՝ պայմանագիր) հետևյալի մասին.

1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

1.1. Պատվիրատուն հանձնարարում է, իսկ կատարողը պարտավորվում է պայմանագրով սահմանված վճարի դիմաց պայմանագրով սահմանված կարգով ու ժամկետում իրականացնել մամուլի հրատարակման աշխատանքները՝ համաձայն պայմանագրի անբաժանելի մաս կազմող՝

1.1.1. մամուլի հրատարակման («Դնիպրո-Սլավուտիչ» (հայերեն, ուկրաիներեն) թերթի) կանխատեսվող ֆինանսական և ոչ ֆինանսական ցուցանիշների՝ N 1 հավելված,

1.1.2. ֆինանսական պարտավորությունների կատարման ժամանակացույցի՝ N 2 հավելված,

1.1.3. ոչ ֆինանսական ցուցանիշների կատարման վերաբերյալ հաշվետվության՝ N 3 հավելված:

1.2. Սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների կատարման դիմաց վճարումը կատարվում է դրամաշնորհի հատկացման ձևով՝ «Հայաստանի Հանրապետության 2022 թվականի պետական բյուջեի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքի N 1 հավելվածի N 2 աղյուսակի «1124. Գրահրատարակչության և գրադարանների ծրագրի» «11003. Ոչ պետական մամուլի հրատարակում» միջոցառման համար նախատեսված բյուջետային հատկացումների սահմաններում:

2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐՆ ՈՒ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

2.1. Պատվիրատուն պարտավոր է՝

2.1.1. Սույն պայմանագրի պահանջներին համապատասխան՝ կատարողից ընդունել պատշաճ կատարված աշխատանքները և հաշվետվությունները:

2.1.2. Իր և կատարողի՝ կանոնադրություններով սահմանված իրավասությունների շրջանակում կատարողին ցուցաբերել մեթոդական և կազմակերպչական օգնություն:

2.2. Պատվիրատուն իրավունք ունի՝

2.2.1. Ցանկացած ժամանակ (պարբերաբար), առանց որևէ սահմանափակումների, ստուգել կատարողի կողմից սույն պայմանագրի կատարման ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու վերջինիս կանոնադրական գործունեությանը (բացառությամբ օրենքով և կատարողի կանոնադրությամբ սահմանված դեպքերի):

2.2.2. Կատարողից պարբերաբար պահանջել ու ստանալ տեղեկույթ սույն պայմանագրի կատարման ընթացքի մասին:

2.2.3. Սույն պայմանագրի գործողության ժամկետի ավարտին հաջորդող 3 (երեք) տարվա ընթացքում կատարողից պահանջել սույն պայմանագրին առնչվող նյութեր:

2.2.4. Իր իրավասությունների սահմաններում կասեցնել կատարողի կողմից ոչ պատշաճ կատարվող աշխատանքները:

2.2.5. Կատարողից պահանջել առանց լրացուցիչ վճարի վերստին կատարել ոչ պատշաճ կատարված աշխատանքները:

2.2.6. Վերահսկել սույն պայմանագրով կատարողին հատկացված դրամական միջոցների նպատակային օգտագործումը:

2.2.7. Պայմանագրի 2.3-րդ կետով նախատեսված պարտավորությունները վերանայել (փոփոխություն կատարել) նախորդ տարվա հաշվետվությունների արդյունքների հիման վրա:

2.3. Կատարողը պարտավոր է՝

2.3.1. Ժամանակին, պատշաճ կատարել սույն պայմանագրի 1.1-ին կետով նախատեսված աշխատանքները, դրանց հաշվառումը՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ և իրավական այլ ակտերով նախատեսված ձևով ու կարգով:

2.3.2. Հանձնել պայմանագրով նախատեսված աշխատանքները պատվիրատուին՝ պայմանագրով սահմանված ժամկետում:

- 2.3.3. Տպագիր լրատվամիջոցների պարագայում պատվիրատուին անվճար հատկացնել սույն պայմանագրով նախատեսված համարների նշված տպաքանակից երկուական օրինակ:
- 2.3.4. Սույն պայմանագրով նախատեսված տպագիր մամուլի խմբագրության տվյալներում նշագրել «Հրատարակվում է ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարության աջակցությամբ», իսկ էլեկտրոնային մամուլի պարագայում՝ «Գործում է ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարության աջակցությամբ»:
- 2.3.5. Տպագիր կամ էլեկտրոնային մամուլում ապահովել հեղինակային նյութեր (առնվազն 80 տոկոս), գրաքննադատություն, արվեստի քննադատություն, վերլուծական հոդվածներ և ապահովել մամուլի որակյալ հրատարակությունը, իսկ էլեկտրոնային մամուլի պարագայում՝ ապահովել կայքի անխափան գործունեությունը:
- 2.3.6. Սույն պայմանագրով սահմանված պարտավորություններն իրականացնել պատվիրատուի կողմից հաստատված մեթոդական ցուցումների, հրահանգների և այլ իրավական ակտերի (փաստաթղթերի) պահանջներին համապատասխան:
- 2.3.7. Պայմանագրից բխող աշխատանքներն իրականացնել՝ ապահովելով պայմանագրի պարտադիր պահանջները:
- 2.3.8. Պատվիրատուին անհապաղ հայտնել սույն պայմանագրի կատարման համար առաջացած խոչընդոտների մասին և միաժամանակ ձեռնարկել իր կողմից հնարավոր բոլոր միջոցները՝ այդ խոչընդոտներն անհապաղ վերացնելու համար:
- 2.3.9. Պատվիրատուի պահանջով նրան հաղորդել տեղեկատվություն աշխատանքների կատարման ընթացքի մասին, ինչպես նաև ներկայացնել սույն պայմանագրի կատարմանը վերաբերող ֆինանսական (տարեկան) և բովանդակային հաշվետվությունը: Ֆինանսական հաշվետվությունը պարունակում է պատվիրատուի կողմից հաստատված ձևանմուշով լրացված ձևը (ծախսերը հիմնավորող հաշվապահական և այլ փաստաթղթերը գտնվում են կատարողի մոտ): Կատարողը պատասխանատվություն է կրում հաշվետվությամբ ներկայացված տվյալների հավաստիության համար: Բովանդակային հաշվետվության հետ ներկայացնել իրականացված աշխատանքների մասին համապատասխան նյութեր:
- 2.3.10. Պատվիրատուին ներկայացնել ոչ ֆինանսական ցուցանիշների կատարման վերաբերյալ եռամսյակային և տարեկան հաշվետվություններ՝ համաձայն հավելված N 3-ի:
- 2.3.11. Պատվիրատուի հետ նախապես համաձայնեցնել նրա իրավասությանը վերապահված հարցերի լուծման տարբերակները:

2.3.12. Աշխատանքների իրականացման արդյունքում առաջացած տնտեսումները (խնայողությունները) ենթակա են վերադարձման Հայաստանի Հանրապետության պետական բյուջե:

2.3.13. Պատվիրատուի պահանջով կատարողը պարտավոր է սույն պայմանագրի գործողության և դրա ավարտին հաջորդող 3 (երեք) տարվա ընթացքում պատվիրատուին հասնելի դարձնել սույն պայմանագրի կատարման հետ կապված բոլոր փաստաթղթերը:

2.4. Կատարողը իրավունք ունի՝

2.4.1. Պատվիրատուից պահանջել ընդունել սույն պայմանագրի 1.1-ին կետում նշված և կատարողի կողմից պատշաճ ձևով ու կարգով կատարված աշխատանքները:

2.4.2. Պատվիրատուից պահանջել վերացնել կատարողի գործողություններից (անգործությունից) անկախ՝ պատվիրատուի մեղքով սույն պայմանագրի կատարման համար առաջացած խոչընդոտները կամ վերանայել սույն պայմանագրի պայմանները:

2.4.3. Վաղաժամկետ լուծել սույն պայմանագիրը՝ սույն պայմանագրով կամ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով և դեպքերում:

3. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳԻՆԸ ԵՎ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԻ ԿԱՐԳԸ

3.1. Սույն պայմանագրի 1.1-ին կետում նշված աշխատանքների ընդհանուր արժեքը սահմանված է մինչև **1000.0** հազար (մեկ միլիոն) դրամ՝ ներառյալ հարկերը, տուրքերը և պարտադիր այլ վճարները, որից՝ մամուլի հրատարակման ծախսը սահմանված է՝ 833.3 հազ. դրամ, իսկ ԱԱՀ-ի գումարը՝ 166.7 հազ. դրամ:

3.2. Սույն պայմանագրի 3.1-ին կետում նշված գումարը պատվիրատուն պետք է կատարողին վճարի սույն պայմանագրի 2-րդ հավելվածով սահմանված ժամկետներում, կատարողի՝ սույն պայմանագրում նշված բանկային հաշվեհամարին փոխանցումներ կատարելու եղանակով:

3.3. Կատարողի կողմից աշխատանքների կատարման՝ սույն պայմանագրով սահմանված ցուցանիշներն ու պայմանները խախտելու դեպքում պատվիրատուն իրավունք ունի վերանայել սույն պայմանագրի 3.1-ին կետում նշված գումարի չափը և դրա վճարման ժամանակացույցը:

3.4. Համաձայն «Հայաստանի Հանրապետության 2022 թվականի պետական բյուջեի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով հաշվարկված ԱԱՀ-ի գծով լրացուցիչ հատկացումները չեն կարող ուղղվել այլ նպատակների և չօգտագործված գումարները 2022 թվականի ընթացքում ենթակա են վերդարձման Հայաստանի Հանրապետության պետական բյուջե:

4. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԺԱՄԿԵՏԸ

4.1. Սույն պայմանագիրը ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրության պահից և գործում է մինչև 2023 թվականի հունվարի 31-ը:

4.2. Սույն պայմանագրի գործողությունը տարածվում է 2022 թ. հունվարի 1-ից հետո ծագած հարաբերությունների վրա:

5. ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

5.1. Սույն պայմանագրի 1.1-ին կետում նշված և կատարված աշխատանքները կատարողը ներկայացնում է պատվիրատուի ընդունմանը ոչ ուշ, քան յուրաքանչյուր եռամսյակին հաջորդող ամսվա 10-ը (հավելված N 3):

6. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ

6.1. Սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունները կողմերը պարտավոր են կատարել պատշաճ և սահմանված ժամկետներում: Դրանք ոչ պատշաճ կամ ժամկետանց կատարելու, չկատարելու կամ կատարելուց խուսափելու դեպքում, ինչպես նաև իրենց գործողություններով կամ անգործությամբ սույն պայմանագրի կատարման համար խոչընդոտներ ստեղծելու, մյուս կողմին վնաս պատճառելու կամ կանխատեսվող եկամուտներից զրկելու համար կողմերից յուրաքանչյուրը կրում է պատասխանատվություն մյուս կողմին պատճառած վնասների և բաց թողնված օգուտների լրիվ ծավալով՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

6.2. Սույն պայմանագիրը կարող է վաղաժամկետ լուծվել կողմերից որևէ մեկի նախաձեռնությամբ՝ մյուս կողմի՝ սույն պայմանագրի պայմանները խախտելու դեպքում: Այդ ժամանակ նախաձեռնող կողմը պետք է ստանա վնասների և բաց թողնված /չստացված/ եկամուտների լրիվ չափով փոխհատուցում:

6.3. Սույն պայմանագիրը վաղաժամկետ դադարեցնելը կամ լուծելը՝ կողմերից որևէ մեկի համար դրա հետագա կատարման անհնարինության հիմքով կամ այլ պատճառաբանությամբ, չի թույլատրվում:

6.4. Սույն պայմանագրով սահմանված ժամկետները կատարողի կողմից չպահպանվելու դեպքում վերջինս, եթե պատվիրատուին չի ներկայացրել դրա վերաբերյալ հիմնավոր բացատրություն, վճարում է տույժ պայմանագրի տվյալ ժամանակահատվածի համար սահմանված գնի 0.05 (հինգ հարյուրերորդական) %-ի չափով՝ ուշացման յուրաքանչյուր օրացույցային օրվա համար:

6.5. Սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում կատարողը, եթե պատվիրատուին չի ներկայացրել դրա վերաբերյալ հիմնավոր բացատրություն, վճարում է տուգանք չկատարված աշխատանքի 0.5 (հինգ տասնորդական) %-ի չափով:

7. ՄՈՆԻԹՈՐԻՆԳԸ

7.1. Պատվիրատուն ծրագրի իրականացման նախնական, ընթացիկ և վերջնական արդյունքների համապատասխանության գնահատման նպատակով իրականացնում է մոնիթորինգ:

7.2. Մոնիթորինգն իրականացվում է պատվիրատուի և (կամ) նրա կողմից լիազորված անձի կողմից:

7.3. Մոնիթորինգի իրականացման ընթացքում բացահայտված թերացումների ու բացթողումների շտկման նպատակով կատարողին տրվում են ցուցումներ, և կատարվում են առաջարկություններ:

7.4. Պատվիրատուն ցանկացած ժամանակ կարող է ծրագրի շրջանակներում իրականացնել մոնիթորինգ՝ ուսումնասիրելով ծրագրին առնչվող ցանկացած փաստաթղթեր և նյութեր:

7.5. Մոնիթորինգի իրականացման ընթացքում կատարողից կարող են պահանջվել գրավոր ու բանավոր պարզաբանումներ և բացատրություններ:

8. ԱՅԼ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

8.1. Սույն պայմանագրով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակի չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրություն հայտարարելը, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը:

8.2. Սույն պայմանագրից ծագած կողմի վճարային պարտավորությունը չի կարող դադարել այլ պայմանագրից ծագած՝ հակընդդեմ պարտավորության հաշվանցով՝ առանց կողմերի գրավոր և կնիքով հաստատված համաձայնության:

8.3. Սույն պայմանագրում փոփոխություններ և լրացումներ կարող են կատարվել միայն կողմերի երկկողմ գրավոր համաձայնություն կազմելու միջոցով:

8.4. Սույն պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են բանակցությունների միջոցով: Համաձայնություն ձեռք չբերվելու դեպքում վեճերը լուծվում են դատական կարգով:

8.5. Սույն պայմանագիրը կնքելիս կողմերը հաստատում են, որ դրանով իրենց շահերը և օրինական իրավունքները ոչ մի կերպ չեն խախտվում կամ սահմանափակվում:

8.6. Սույն պայմանագիրը կազմված է ___ թերթից (ներառյալ հավելվածները), կնքվում է երկու օրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ:

9. ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԿՈՂՄԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ՝

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարություն
ք. Երևան, Վ. Սարգսյան 3 Կառավարական տուն 2
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
ՀՀ 900011032779
ՀՎՀՀ 02698732
Պատվիրատուի ստորագրությունը
Գլխավոր քարտուղարի
պարտականությունները կատարող՝

_____ Վ. Գալսպարյան
Կ.Տ.



ԿԱՏԱՐՈՂ՝

«Ուկրաինա» Հայաստանի ուկրաինացիների
ֆեդերացիա» ՀԿ
ք. Երևան, Արշակունյաց 4
«Ամերիաբանկ» ՓԲԸ-ի
ՀՀ 1570001167470300
ՀՎՀՀ 00019823
Ետ.՝ 093 69 47 65
Կատարողի ստորագրությունը
Նախագահ՝

_____ Ա. Հարությունյան



Հավելված N 1
 « 02 » « 02 » 2022 թ.
 N ՄՇԴ 42 պայմանագրի

**2022 թվականի համար «Ուկրաինա» Հայաստանի ուկրաինացիների ֆեդերացիա»
 ՀԿ-ի մամուլի հրատարակման աշխատանքների կանխատեսվող ֆինանսական և ոչ
 ֆինանսական ցուցանիշները**

Ցուցանիշներ				Տրամադրվող աջակցության գումարը (հազ. դրամ՝ ներառյալ ԱԱՀ-ն)
Մամուլի անվանումը	Ծավալը (տպագրական մամուլ)	Տպաքանակը (օրինակ)	Տարեկան համարների թիվը (հատ)	Տարի
Ազգային փոքրամասնությունների համար Հայաստանում լույս տեսնող տպագիր լրատվամիջոցներ				
Տպագիր մամուլ (թերթեր)				
«Դնիպրո- Սլավուտիչ» (հայերեն, ուկրաիներեն)	1	500	12	1000.0

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ՝

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և
սպորտի նախարարություն
ք. Երևան, Վ. Սարգսյան 3 Կառավարական
տուն 2
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
ՀՀ 900011032779
ՀՎՀՀ 02698732
Պատվիրատուի ստորագրությունը
Գլխավոր քարտուղարի
պարտականությունները կատարող՝

Վ. Գապարյան

Կ.Տ.



ԿԱՏԱՐՈՂ՝

«Ուկրաինա» Հայաստանի ուկրաինացիների
ֆեդերացիա» ՀԿ
ք. Երևան, Արշակունյաց 4
«Ամերիաբանկ» ՓԲԸ
ՀՀ 1570001167470300
ՀՎՀՀ 00019823
Հեռ.՝ 093 69 47 65
Կատարողի ստորագրությունը
Նախագահ՝

Ա. Հարությունյան

Կ.Տ.



ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ

Կազմակերպության անվանումը՝ Ֆեդերացիա» ՀԿ-ն		«Ուկրաինա» Հայաստանի ուկրաինացիների Բյուջետային ծախսերի գործառական դասակարգման՝			
Ծրագիր 1124	Միջոցառում 11003	Ոչ պետական մամուլի հրատարակում («Դնիպրո-Սլավուտիչ» (հայերեն, ուկրաիներեն))			
Ձեռք բերվող ապրանքի, աշխատանքի, ծառայության անվանումը	Բյուջետային ծախսերի տնտ. դասակարգման հոդվածը	Նախատեսվում է ֆինանսավորել Հայաստանի Հանրապետության 2022 թվականի պետական բյուջեից, այդ թվում ըստ եռամսյակների (աճողական)			
		I եռամսյակ	I կիսամյակ	9 ամիս	տարի
1	2	3	4	5	6
Այլ ընթացիկ դրամաշնորհներ	4639	250.0	500.0	750.0	1000.0
Ընդամենը		250.0	500.0	750.0	1000.0

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ՝

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և
սպորտի նախարարություն
ք. Երևան, Վ. Սարգսյան 3 Կառավարական
տուն 2

ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
ՀՀ 900011032779
ՀՎՀՀ 02698732

Պատվիրատուի ստորագրությունը
Գլխավոր քարտուղարի
պարտականությունները կատարող՝

Վ. Գասպարյան

Կ.Տ.



ԿԱՏԱՐՈՂ՝

«Ուկրաինա» Հայաստանի ուկրաինացիների
Ֆեդերացիա» ՀԿ

ք. Երևան, Արշակունյաց 4

«Ամերիաբանկ» ՓԲԸ

ՀՀ 1570001167470300

ՀՎՀՀ 00019823

Հեռ.՝ 093 69 47 65

Կատարողի ստորագրությունը
Նախագահ՝

Ա. Հարությունյան



Կ.Տ.

